



Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PIR 2699 Cord[LESS]

Утюг электрический
Праска електрична
Электрлік үтік
Electric steam iron

**Утюг электрический
POLARIS
Модель PIR 2699K Cord[LESS]
Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, она содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

1. Общая информация.....	2
2. Сфера использования	2
3. Описание прибора	3
4. Подготовка к работе	5
5. Порядок работы	5
6. Чистка и уход.....	7
7. Если у Вас возникли проблемы.....	9
8. Меры предосторожности при работе с утюгом.....	10
9. Общие указания по безопасности при работе с техникой.....	10
10. Комплектация.....	12
11. Технические характеристики.....	12
12. Информация о сертификации.....	12
13. Гарантийное обязательство.....	13

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения утюга электрического POLARIS, модель PIR 2699K Cord[LESS] (далее по тексту – прибор, утюг).

2. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Прибор используется для глажения и отпаривания белья в бытовых условиях при температуре и влажности жилого помещения.



- | | |
|--|--|
| 1. Распылитель воды | 7. Регулятор температуры |
| 2. Крышка резервуара для воды | 8. Резервуар для воды |
| 3. Кнопка устройства распыления воды | 9. Индикатор нагрева |
| 4. Кнопка интенсивной подачи пара – «паровой удар» | 10. Керамическая подошва утюга PRO 5 Ceramic |
| 5. Регулятор подачи пара | 11. База (подставка) |
| 6. Кнопка самоочистки | 12. Подсветка |

4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Распакуйте прибор.
2. Снимите все наклейки или защитную пленку с рабочей поверхности утюга.
3. Очистите отверстия на рабочей поверхности, чтобы пыль, возможно попавшая в отверстия во время изготовления утюга, не испачкала ткань.
4. Протрите подошву утюга слегка влажной тканью перед тем, как начать гладить.
5. Перед первым использованием утюга прогладьте сначала кусок ненужной ткани, чтобы убедиться, что рабочая поверхность достаточно чистая.

Внимание!

Некоторые части утюга смазываются маслом при изготовлении, поэтому при первом включении утюг может немного дымить. Это не является дефектом, и спустя некоторое время после начала использования это прекратится.

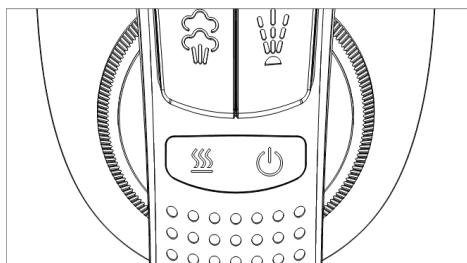
Внимание!

В резервуаре нового утюга возможно наличие небольшое количества воды. Это означает, что Ваш утюг был дополнительно проверен изготавителем.

5. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- **Данный утюг поддерживает беспроводной режим работы.**

В беспроводном режиме утюг работает без потери мощности до 30 сек. В процессе глажения необходимо возвращать утюг на базу для контроля температурного режима. Процесс подогрева длится 5 -7 сек. Как только утюг восстановил требуемую температуру левая индикаторная лампочка (нагрев) погаснет.



- Установите подставку с утюгом на устойчивую поверхность и подключите утюг к сети. При включении в сеть светится подсветка подошвы 12 и правый индикатор утюга 9. Выберите температурный режим согласно указаниям на ярлыке Вашей одежды.

Ярлык на одежде	Тип ткани	Режим регулятора температуры
	Синтетические ткани	Низкая температура •
	Шёлковые, шерстяные ткани	Средняя температура ••
	Хлопковые, льняные ткани	Высокая температура (MAX) •••
	Гладить не рекомендуется	

Если материал изделия неизвестен, определите температуру глажения, прогладив участок, незаметный при носке или использовании изделия.

Изделия, изготовленные из шелка, шерстяных и синтетических материалов, следует гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен.

Изделия, декорированные оборками, нашивками и т.п. рекомендуется гладить на низких температурах.

Бархат и ткани с блеском необходимо гладить в одном направлении.

Вещи из шелка следует гладить, пока они влажные. Не распыляйте воду на сухой шелк при разглаживании.

Если изделие состоит из нескольких видов тканей, выбирайте минимальную температуру.

- При использовании функции разбрзгивания на изделии возможно появление пятен.
- Индикатор нагрева утюга выключается, когда утюг нагрелся до установленной температуры.

Примечание:

Дождитесь полного нагрева утюга и только после этого приступайте к глажению.

! Всегда возвращайте утюг обратно на подставку, когда прерываете / прекращаете глажение.

Глажение с использованием пара

1. Заполнение резервуара

- Перед заполнением резервуара снимите утюг с подставки.
- Установите регулятор уровня подачи пара в положение «Без пара», иначе заливаемая вода может вытекать через отверстия в подошве.
- Приподнимая для удобства переднюю часть утюга, аккуратно наполните резервуар чистой, холодной водой при помощи стаканчика.

Внимание!

Никогда не наполняйте резервуар утюга непосредственно под водопроводным краном.

- Не превышайте отметку «max», указанную на резервуаре.
- Этот утюг разработан для использования водопроводной воды. Однако если у Вас достаточно жесткая вода, то мы рекомендуем использовать смесь $\frac{1}{2}$ водопроводной и $\frac{1}{2}$ дистиллированной воды.

Внимание!

Не добавляйте в воду никаких других добавок (например, уксус, крахмал, парфюмерные жидкости, средства для удаления накипи).

- Не рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду в чистом виде, разбавляйте её водопроводной водой.

2. Поставьте утюг на подставку, установите регулятор температуры (7) в положение ●●●(MAX). Загорится индикатор нагрева (9). Когда утюг достигнет желаемой температуры нагрева, левый индикатор погаснет.

Функцию «Отпаривание» можно использовать только при максимальной температуре нагрева. В противном случае возможен выброс горячей воды.

3. Отрегулируйте подачу пара

Во избежание протекания воды на белье:

- Отключайте подачу пара при гладжении шелка или синтетики.
- Установите подачу пара на минимальный уровень для шерстяных изделий.
- Начинайте гладить только после того, как индикатор нагрева погас.

Функция дополнительного выброса пара («Паровой удар»)

Для того чтобы получить более сильную подачу пара для гладжения:

- Нажимайте время от времени на кнопку «Выброс пара»
- Соблюдайте интервал в несколько секунд между нажатиями
- Выброс пара возможен только при установке регулятора температуры в положение ●●● (MAX).

Внимание!

При использовании функции «Паровой удар», регулятор подачи пара (5) должен быть



установлен в положение «Без пара».

- При отпаривании небольшое количество горячей воды может быть выброшено из отверстий подошвы утюга. При чрезмерно частом нажатии кнопки «Выброс пара», температура подошвы утюга может опуститься ниже установленной. Прекратите нажимать кнопку «Выброс пара» (4) и верните утюг на подставку для нагрева.

Функция вертикального отпаривания

Вертикальное разглаживание подойдет для отпаривания одежды и штор из тонких тканей, находящихся в вертикальном положении.

- Повесьте одежду на вешалку и слегка натяните ткань одной рукой.
- Установите регулятор температуры в положение ●●● (MAX).
- Нажмите кнопку «Выброс пара» отрывисто и перемещайте утюг вдоль поверхности ткани.
- Держите утюг на расстоянии нескольких сантиметров от ткани.

Внимание!

Вертикальное разглаживание не рекомендуется для синтетических тканей.

Не прикасайтесь подошвой утюга к ткани, чтобы избежать ее оплавления.

Не отпаривайте одежду, надетую на человека. Температура пара очень высокая.

Увлажнение белья (устройство распыления воды)

- Если вы гладите с паром или без пара, при любой температуре нажмите несколько раз подряд на кнопку распыления воды (3), чтобы увлажнить белье.
- Перед использованием этой кнопки убедитесь, что резервуар заполнен водой.

Глажение без пара

- Включите прибор в сеть, и установите утюг на подставку.
- Отрегулируйте температуру.
- Установите регулятор подачи пара в положение  «Без пара».
- Вы можете начинать гладить, как только погаснет индикатор нагрева.

Примечание: Дождитесь полного нагрева утюга и только после этого приступайте к глажению.

Керамическая подошва утюга

Данная модель имеет подошву с керамическим покрытием, что обеспечивает отличное скольжение и защиту ткани вне зависимости от ее типа и температуры глажения.

Анти капельная система

Утюг оснащен специальной защитной системой, препятствующей подтеканию воды при глажении на низкой температуре.

После глажения

- Отключите утюг от сети и вылейте воду из резервуара.
- Дайте утюгу остывть.
- Всегда храните остывший утюг в вертикальном положении на базе (подставке) в сухом месте.

6. ЧИСТКА И УХОД

Функция самоочистки

Для увеличения срока службы утюга регулярно проводите самоочистку после двух-трёх циклов использования.

Для этого:

- Откройте отверстие для наполнения резервуара, наполните водой до отметки **••• «MAX»**, закройте отверстие.
- Установите регулятор температуры на отметку **••• «MAX»**.
- Включите прибор в сеть, и установите утюг на подставку.
- Дайте утюгу нагреться, пока не погаснет индикатор нагрева.
- Снимите утюг с подставки
- Держа утюг в горизонтальном положении над раковиной, нажмите кнопку самоочистки (11).
- Для окончательной очистки паровых отверстий на рабочей поверхности, прогладьте влажную ткань.
- По окончании очистки установите регулятор температуры на отметку минимальной температуры **•**, а регулятор уровня подачи пара – в положение  «БЕЗ ПАРА»
- Вылейте из резервуара остатки воды.

Чистка внешних поверхностей прибора

- Перед чисткой всегда вынимайте вилку из розетки.
- Протирайте корпус и подставку слегка влажной тканью.
- Для очищения подошвы утюга, используйте влажную ткань.

- Никогда не используйте жесткие салфетки, абразивные чистящие средства, уксус или другие химикаты для очищения подошвы утюга.

Хранение утюга

- Отключите утюг от сети и дайте подошве остывть.
- Вылейте воду из резервуара и установите регулятор уровня подачи пара в положение «Без пара».
- Поставьте утюг на базу (подставку). Всегда храните остывший утюг в вертикальном положении на подставке в сухом месте.
- Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.



Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

7.

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

Если возникает какая-либо небольшая проблема, она обычно может быть легко решена, когда найдена причина ее возникновения

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ВОЗМОЖНОЕ РЕШЕНИЕ
Вода протекает через отверстия в подошве	<ul style="list-style-type: none"> Выбранная температура недостаточна для выработки пара. Утюг недостаточно нагрет для использования пара. Утюг слишком долго находится в автономном режиме (без подставки) Утюг хранился в горизонтальном положении, резервуар не был опорожнен, ручка управления не была установлена в положение «без пара» 	<ul style="list-style-type: none"> Установите ручку регулятора температуры на отметку ••• (max). Подождите, пока сигнальная лампочка погаснет. Установите утюг на подставку и дайте ему нагреться. См. «Чистка и уход», Хранение утюга
Коричневые подтеки из подошвы пачкают белье.	<ul style="list-style-type: none"> Использование химических продуктов для удаления накипи. Волокна ткани набиваются в отверстия подошвы и обугливаются. 	<ul style="list-style-type: none"> Не добавляйте в резервуар никаких продуктов для удаления накипи. Проведите самоочистку. Очистите подошву неметаллической мочалкой. Время от времени прочищайте отверстия подошвы.
Грязная или коричневая подошва пачкает белье.	<ul style="list-style-type: none"> Использование слишком высокой температуры. Белье недостаточно тщательно прополоскано или использовался крахмал. 	<ul style="list-style-type: none"> Очистите подошву, как указано выше. Установите регулятор температуры в соответствии с таблицей температур. Очистите подошву, как указано выше. Не используйте крахмал.
Незначительное количество или отсутствие пара.	<ul style="list-style-type: none"> Резервуар пуст. Отложение накипи в утюге. Утюг слишком долго использовался всухую. 	<ul style="list-style-type: none"> Заполните резервуар чистой водой. Проведите самоочистку.
Поцарапанная или поврежденная подошва.	<ul style="list-style-type: none"> Утюг стоял в горизонтальном положении на металлической подставке. 	<ul style="list-style-type: none"> Всегда ставьте утюг на подставку

⚠ Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.

8. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ УТЮГОМ

- Не прикасайтесь к горячим поверхностям утюга. Используйте ручку и кнопки.
- Утюг не следует использовать после падения, если имеются видимые признаки повреждения или нарушения герметичности;
- Перед тем, как налить воду в утюг, снимите его с подставки и установите регулятор подачи пара в положение  «БЕЗ ПАРА».
- Во время глажения и в перерывах между глажениями утюг должен находиться на подставке, а подставка на устойчивой поверхности;
- Не оставляйте без присмотра утюг, включенный в сеть. Отключайте утюг от сети при выходе из помещения, где Вы гладите, даже если Вы покидаете помещение на очень короткое время.
- Никогда не оставляйте Ваш утюг лежащим на гладильной доске. Всегда ставьте его вертикально на пятую-опору или на подставку, если вы делаете перерыв между глажением.
- Не подпускайте близко к утюгу детей, особенно, когда вы используете функцию выброса пара. При работе электроутюги сильно нагреваются, и прикосновение к поверхности утюга или попадание пара на кожу может вызвать сильный ожог.
- Горячий пар, выпускаемый утюгом, опасен. Не направляйте поток пара на людей и домашних животных.
- Никогда не осуществляйте глажение или отпаривание одежды, надетой на человека.
- Не пользуйтесь утюгом рядом с работающей плитой или другими электронагревательными приборами.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими предметами или с подошвой утюга.
- Отключайте утюг от электрической сети на время чистки, хранения или заполнения резервуара для воды.
- Не заливайте уксус или средства против накипи в резервуар для воды.
- Не допускайте соприкосновения подошвы утюга с острыми металлическими поверхностями, что позволит избежать царапин на подошве и продлит срок ее службы.
- **Внимание!**
- Перед тем как упаковать прибор дайте ему полностью остить в вертикальном положении или на подставке.

9. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКОЙ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с инструкцией.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за

исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

Внимание!

- Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения. При использовании удлинителя, убедитесь, что он заземлен.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Реализация

Правила реализации не установлены.

10. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Прибор с подставкой и сетевым шнуром в сборе
2. Стаканчик для воды
3. Инструкция по эксплуатации
4. Список сервисных центров
5. Гарантийный талон

11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 2400-2600 Вт

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

12. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № ТС RU C-НК.АГ03.В.17230 серия RU № 0679100
- Срок действия с 11.05.2018 по 10.05.2019
- Выдан: орган по сертификации продукции Общества с Ограниченной Ответственностью «Профи-групп», 117209, город Москва, Болотниковская улица, дом 52, корпус 1

На заводе: НИНБО КАЙБО ГРУП КО., ЛТД Северный Промышленный парк, Чжоусян, Цыси, 315324, Нинбо, Китай

Импортер:

ООО "Поларис Инт", 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26.



3 года

Расчетный срок службы изделия:

1 год со дня покупки

Гарантийный срок:

Дата изготовления указана на изделии.

Производитель:

Поларис Корпорейшн Лимитед - POLARIS CORPORATION LIMITED
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Владелец ТЗ Polaris - Акционерное общество Астрата, Гевербештрассе 5, Хам, Кантон Цуг, 6330, Швейцария.

Owner of TM Polaris - Astrata AG., Gewerbestrasse 5, Cham, canton Zug 6330, Switzerland.

Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:

ООО «ДС-Сервис»

109518, г. Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

13.ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Утюг электрический

Модели: PIR 2699K Cord[LESS]

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Polaris Corporation Limited» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
 - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ.
 - нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла.
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru

**Праска електрична
POLARIS
Модель PIR 2699K Cord[LESS]
Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендацій з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

1. Загальна інформація	14
2. Сфера використання.....	14
3. Опис приладу.....	14
4. Підготовка до роботи.....	15
5. Порядок роботи.....	16
6. Чищення та догляд.....	18
7. Якщо у Вас виникли проблеми.....	20
8. Запобіжні заходи під час роботи з праскою.....	21
9. Загальні вказівки з безпеки під час роботи з технікою.....	21
10. Комплектація.....	23
11. Технічні характеристики.....	23
12. Інформація про сертифікацію.....	23
13. Гарантійне зобов'язання.....	24

1.ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Даний посібник призначено для ознайомлення з технічними даними, пристроєм, правилами експлуатації і зберігання електричного праски POLARIS, модель PIR 2699K Cord[LESS] (далі по тексту – прилад, праска).

2.СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

- Прилад призначений для побутового використання.
- Прилад не призначений для промислового і комерційного використання та для застосування поза приміщеннями.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

3.ОПИС ПРИЛАДУ

Прилад використовується для прасування і відпарювання білизни у побутових умовах при температурі та вологості жилого приміщення



- | | |
|--|--|
| 1. Розпилювач води | 7. Регулятор температури |
| 2. Кришка резервуара для води | 8. Резервуар для води |
| 3. Кнопка пристрою розпилення води | 9. Індикатор нагріву |
| 4. Кнопка інтенсивної подачі пари – «паровий удар» | 10. Керамічна підошва праски PRO 5 Ceramic |
| 5. Регулятор подачі пари | 11. База (підставка) |
| 6. Кнопка самоочищення | 12. Підсвічування |

4. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

1. Розпакуйте прилад.
2. Зніміть всі наклейки чи захисну плівку з робочої поверхні праски.
3. Очистіть отвори на робочій поверхні, щоб пил, котрий можливо потрапив у них під час виготовлення праски, не забруднював тканину.
4. Протріть підошву праски ледь вологою тканиною перед тим, як розпочати прасувати.
5. Перед першим використанням праски, спочатку пропрасуйте шматочок непотрібної тканини, щоб переконатися, що робоча поверхня достатньо чиста.

Увага!

Деякі частини праски змащуються мастилом під час виготовлення, тому при першому вмиканні праска може трошки димити. Через деякий час після початку використання це припиниться.

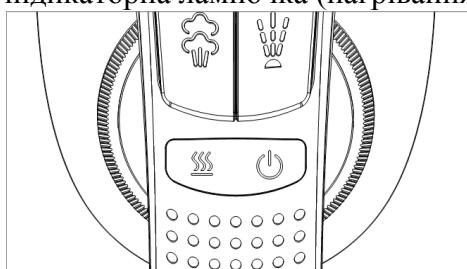
Увага!

У резервуарі нової праски може бути невелика кількість води. Це значить, що Ваша праска додатково перевірялася виробником.

5.ПОРЯДОК РОБОТИ

- Даний праска підтримує бездротовий режим роботи.

В бездротовому режимі праска працює без втрати потужності до 30 сек. В процесі прасування необхідно повернати праска на базу для контролю температурного режиму. Процес підігріву триває 5 -7 с. Як тільки праска відновив необхідну температуру ліва індикаторна лампочка (нагрівання) згасне.



- Встановіть підставку с праскою на стійку поверхню і підключіть праску до мережі. При включені в мережу світиться підсвічування підошви 12 і правий індикатор праски 9. Виберіть температурний режим згідно зі вказівками на етикетці одягу.

Ярлик на одязі	Тип тканини	Режим регулятора температури
	Синтетичні тканини	Низька температура •
	Шовкові, шерстяні тканини	Середня температура ..
	Бавовняні, льняні тканини	Висока температура (MAX) •••
	Прасувати не рекомендується	

Якщо невідомий матеріал виробу, визначте температуру, пропрасувавши місце, котре непомітно при носінні чи використанні виробу.

Вироби, виготовлені з шовкових, шерстяних і синтетичних тканин, слід прасувати з вивороту, щоб не допустити появи лискучих плям.

Вироби, декоровані оборками, нашивками і т.п., рекомендується прасувати при низьких температурах.

Оксамит і тканини з блиском необхідно прасувати в одному напрямку.

Речі з шовку слід прасувати поки вони вологі. Не розпилюйте воду на сухий шовк під час прасування.

Якщо до складу виробу входить декілька видів тканини, вибирайте мінімальну температуру.

- Під час використання функції розпилювання на виробах можуть з'явитися плями. Індикатор нагрівання праски вимикається, коли вона нагрілася до встановленої температури.

Примітка:

Дочекайтесь повного нагрівання праски і лише після цього розпочинайте прасування.

Прасування з використанням пари

1. Наповніть резервуар
- Перед заповненням резервуара зніміть праска з підставки. Встановіть регулятор рівня



подачі пари в положення «Без пари», інакше вода, котру ви наливаєте, може витікати через отвори на підошві.

- Припіднімаючи для зручності передню частину праски, акуратно наповніть резервуар чистою, холодною водою за допомогою склянки.

Увага!

Ніколи не наповнюйте резервуар праски безпосередньо з-під водопровідного крану.

- Не перевищуйте позначку «max», зазначену на резервуарі.
- Ця праска розроблювалася з урахуванням можливості використання водопровідної води. Однак у випадку, якщо у Вас тверда вода, ми рекомендуємо використовувати суміш $\frac{1}{2}$ водопровідної і $\frac{1}{2}$ дистильованої води.

Увага!

Не додавайте в воду ніяких інших добавок (наприклад: оцет, крохмаль, парфумерні рідини, засоби для видалення накипу).

- Не рекомендується використовувати дистильовану чи демінералізовану воду в чистому вигляді, розводьте її водопровідною водою.
- 2. Під'єднайте прилад до джерела живлення, встановіть регулятор температури (7) в положення **●●●(MAX)**. Загориться індикаторна нагрівання (9). Коли праска нагріється до бажаної температури, індикатор погасне.

Функцію «Відпарювання» можна використовувати лише при максимальній температурі нагрівання. В протилежному випадку можливий викид гарячої води.

3. Відрегулюйте подачу пари.

Щоб уникнути протікання води на білизну:

- Відключайте подачу пари під час прасування шовку чи синтетики.
- Налаштовуйте мінімальний рівень подачі пари для шерстяних виробів.
- Починайте прасувати тільки після того, як індикатор нагрівання погас.

Функція додаткового викиду пари («Паровий удар»)

Для того, щоб посилити подачу пари під час прасування:

- Натискайте час від часу на кнопку «Викид пари»
- Витримуйте інтервал у декілька секунд між натисканнями
- Викид пари можливий тільки у разі встановлення регулятора температури в положення **●●●(MAX)**.

Увага!

Коли використовується функція «Паровий удар», регулятор подачі пари (5) повинен бути



встановлений в положення «Без пари».

- При отпаривании небольшое количество горячей воды может быть выброшено из отверстий подошвы утюга. При чрезмерно частом нажатии кнопки «Выброс пара»,

температура подошви утюга может опуститься ниже установленной. Прекратите нажимать кнопку «Выброс пара» (4) и верните утюг на подставку для нагрева.

Функція вертикального відпарювання

Вертикальне прасування підіде для відпарювання одягу та штор із тонких тканин, що знаходяться у вертикальному положенні.

- Повісьте одяг на вішалку та злегка натягніть тканину однією рукою.
- Встановіть регулятор температури в положення **•••** (MAX).
- Натискайте кнопку «Викид пари» уривчасто та переміщайте праску вздовж поверхні тканини.
- Тримайте праску на відстані декількох сантиметрів від тканини.

Увага!

Вертикальне прасування не рекомендується для синтетичних тканин.

Не торкайтесь підошвою праски поверхні тканини, щоб не пошкодити її.

Не відпаруйте одяг, надітий на людину. Температура пари дуже висока.

Зволоження білизни (пристрій розпилювання води)

- Під час прасування з паром або без пари, при будь-якій температурі натисніть декілька разів підряд на кнопку розпилювання води (3), щоб зволожити білизну.
- Перед використанням цієї кнопки переконайтесь, що резервуар наповнений водою.

Прасування без пари

- Увімкніть прилад у мережу, і встановіть праска на підставку.
- Відрегулюйте температуру.
- Встановіть регулятор подачі пари в положення  «Без пари».
- Ви можете розпочинати прасування, як тільки погасне індикатор нагрівання.
- **Керамічна підошва праски**
- Ця модель оснащена підошвою з керамічним покриттям, яке забезпечує відмінне ковзання та захищає тканини незалежно від їх типу та температури прасування.

Антикрапельна система

Праска оснащена спеціальною захисною системою, що запобігає підтіканню води під час прасування при низьких температурах. Тепер Ви можете прасувати най деликатніші тканини використовуючи пар. При температурі, нижчій за необхідну для утворення пари, система автоматично обмежить подачу води для пароутворення.

Після прасування

- Від'єднайте праску від мережі та вилийте воду з резервуара.
- Дайте прасці охолонути.
- Завжди зберігайте праску, що охолола, в вертикальному положенні на п'яті-опорі в сухому місці.

6.ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Функція самоочищення

Для збільшення строку служби праски проводьте самоочищення після двох-трьох циклів використання.

Для цього:

- Відкрийте отвір для наповнення резервуару, наповніть його водою до позначки **•••** «MAX», закрійте отвір.

- Встановіть регулятор температури на позначку **••• «МАХ»**.
- Під'єднайте прилад до мережі.
- Дайте прасці нагрітися, поки не погасне індикатор нагрівання.
- Від'єднайте праску від мережі.
- Тримаючи праску в горизонтальному положенні понад раковиною, натисніть кнопку самоочищення (11).
- Для остаточного чищення парових отворів на робочій поверхні, пропрасуйте вологу тканину.
- Після закінчення процесу чищення встановіть регулятор температури на позначку  мінімум **•**, а регулятор рівня подачі пари – в положення  **«БЕЗ ПАРИ»**
- Злийте з резервуара залишки води.

Чищення зовнішніх поверхонь приладу

- Перед чищенням завжди виймайте вилку з розетки.
- Протирайте корпус ледь вологою тканиною.
- Для чищення підошви праски, використовуйте вологу тканину.
- Ніколи не використовуйте жорсткі серветки, абразивні засоби для чищення, оцет або інші хімічні речовини для чищення підошви праски.

Зберігання праски

- Від'єднайте праску від мережі та дайте підошві охолонути.
-
- Злийте воду з резервуара та встановіть регулятор рівня подачі пари в положення  **«Без пари»**.
- Поставте праска на базу (підставку) і зафіксуйте його важелем (13). Завжди зберігайте остиглий праска у вертикальному положенні на підставці в сухому місці.
- Електроприлади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено електроприлади.

Транспортування

- Електроприлади транспортуються всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Для перевезення приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.
- Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електричною побутовою технікою.

ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленому порядку та відповідно до чинних вимог і норм галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до СанПіН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання.»

7. ЯКЩО У ВАС ВИНИКЛА ПРОБЛЕМА

Якщо з'явилася будь-яка невелика проблема, вона зазвичай може бути легко вирішена, коли знайдена причина її виникнення

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	МОЖЛИВЕ РІШЕННЯ
Вода протікає через отвори в підошві	<ul style="list-style-type: none"> Обрана температура недостатня для вироблення пари. Праска недостатньо нагрітій для використання пари. Праска занадто довго перебуває в автономному режимі (без підставки) Праска зберігався в горизонтальному положенні, резервуар не був спорожнений, ручка управління не була встановлена в положення «без пари» 	<ul style="list-style-type: none"> Встановіть ручку регулятора температури на позначку *** (max). Почекайте, поки сигнальна лампочка погасне. Встановіть праска на підставку і дайте їйому нагрітися. Див. «Чистка та догляд», Зберігання праски
Коричневі підтікання з підошви забруднюють близну.	<ul style="list-style-type: none"> Використання хімічних засобів для видалення накипу. Волокна тканини набилися в отвори підошви та обуглилися. 	<ul style="list-style-type: none"> Не додавайте в резервуар ніяких засобів для видалення накипу . Проведіть самоочищення . Почистіть підошву неметалевою мочалкою. Час від часу прочищайте отвори на підошві.
Брудна чи коричнева підошва забруднює близну.	<ul style="list-style-type: none"> Використовується надто висока температура. Білизна недуже добре прополоскана чи використовувався крохмаль. 	<ul style="list-style-type: none"> Очистіть підошву, як зазначено вище. Встановіть регулятор температури в відповідності з таблицею температур. Почистіть підошву, як зазначено вище. Не використовуйте крохмаль.
Недостатня кількість чи відсутність пари.	<ul style="list-style-type: none"> Резервуар порожній. Відкладання накипу в прасці. Праска надто довго використовувалась в сухому 	<ul style="list-style-type: none"> Наповніть резервуар чистою водою. Проведіть самоочищення.

	режимі.	
Поцарапанная или поврежденная подошва.	<ul style="list-style-type: none"> • Праска стояв в горизонтальному положенні на металевій підставці. 	<ul style="list-style-type: none"> • Завжди ставте праску на підставку

! Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електричною побутовою технікою.

8. ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ПРАСКОЮ

- Не торкайтесь гарячих поверхонь праски. Використовуйте ручку та кнопки.
- Праска не слід використовувати після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження або порушення герметичності;
- Перед тим, як налити воду у праску, від'єднайте її від електромережі та встановіть регулятор подачі пари в положення  «БЕЗ ПАРИ».
- Під час прасування і в перервах між глаженнями праска повинна знаходитися на стійкій поверхні;
- Не залишайте, включену в мережу, праску без нагляду. Від'єднайте праску від мережі перед тим, як залишите приміщення, де Ви прасуєте, навіть у випадку, якщо Ви залишаєте приміщення на зовсім короткий проміжок часу.
- Ніколи не залишайте Вашу праску лежачою на дощці для прасування. Завжди ставте її вертикально на п'яту-опору, якщо Ви робите перерви між прасуванням.
- Не підпускайте дітей близько до праски, особливо, коли Ви використовуєте функцію викиду пари. Під час роботи електропраска сильно нагрівається, тому торкання до її гарячої поверхні чи потрапляння пари на шкіру може спричинити сильний опік.
- Гаряча пара, котру випускає праска, небезпечна. Не направляйте струмінь пари на людей і тварин.
- Ні в якому разі не прасуйте чи відпаруйте одяг, надітій на людину.
- Не користуйтесь праскою поряд з працюючою плитою чи іншими електронагрівальними пристроями.
- Не допускайте контакту мережевого шнура з гарячими предметами чи з підошвою праски.
- Від'єднуйте праску від мережі електроживлення під час чищення, зберігання чи наповнення резервуара для води.
- Не заливайте оцет чи спеціальні засоби проти накипу в резервуар для води.

- Не допускайте контакту підошви праски з гострими металевими поверхнями, щоб уникнути виникнення подряпин на підошві та подовжити термін її служби.

Увага!

Перед тим, як спакувати прилад, дайте йому повністю охолонути в вертикальному положенні або на підставці

9. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРИЧНОЮ ПОБУТОВОЮ ТЕХНІКОЮ

- Експлуатація приладу повинна проводитися у відповідності з «Правилами технічної експлуатації електроустановок споживачів».

- Прилад призначений винятково для побутового використання. Тривале використання приладу в комерційних цілях може привести до його перенавантаження, в результаті чого, він може бути пошкоджений або може нанести шкоду здоров'ю людей.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням відповідно до цієї інструкції.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнура живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Не використовуйте прилад, якщо він упав на підлогу.
- Не слід використовувати прилад після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад повинен бути перевірений кваліфікованим фахівцем.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду. Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.

Увага!

Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою. У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно його перевірити кваліфікованим спеціалістом.

- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберігайте прилад від тепла, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи (ні в якому разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини). Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що параметри мережі відповідають тим, що зазначені в описі приладу.
- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення. Використовуючи подовжувач, переконайтесь в тому, що він заземлений.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Після завершення експлуатації, під час встановлення або знімання приладдя, чищені або поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Уникайте перевантаження електромережі, що може привести до нещасних випадків і пошкодження приладу. Для цього не вмикайте в ту ж саму електричну розетку інші прилади використовуючи перехідники. У випадку потреби використати подовжувач, переконайтесь в тому, що він не пошкоджений.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за мережевий шнур. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за мережевий шнур. Вимикаючи прилад з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, під час вмикання приладу в електромережу чи вимикання, не торкайтесь металевих частин вилки шнура живлення.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центра. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не намагайтесь розбирати та ремонтувати прилад самостійно, якщо хочете зберегти дію гарантії на прилад та уникнути технічних проблем. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центра.

- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.
-  **Увага!** Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

10. КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Прилад з підставкою і мережевим шнуром в зборі
2. Склянка для води
3. Інструкція користувача
4. Перелік сервісних центрів
5. Гарантійний талон

11. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 2400-2600 Вт

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

12. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ



Розрахунковий термін служби виробу: 3 роки

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Дата виготовлення зазначена на виробі.

Виробник:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Власник TM Polaris - Astrata AG., Gewerbestrasse 5, Cham, canton Zug 6330, Switzerland.

13. ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: **Праска електрична**

Моделі: **PIR 2699K Cord[LESS]**

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством Російської Федерації і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу у випадку виявлення дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право, серед іншого, на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «Polaris Corporation Limited» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути придбаний винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - уповноваженими дилерами виробника і офіційними обслуговуючими (сервісними) центрами. Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті:
 - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також установки і експлуатації виробу з порушенням вимог Керівництва з експлуатації та правил техніки безпеки;
 - Відкладення вапняного осаду, водного каменю і накипу внаслідок використання води з високим вмістом мінеральних речовин.
 - Нормальної експлуатації, а також природного зносу, не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, в т. ч. поява райдужних і темних плям, а також - корозії на металі в місцях пошкодження покриття непокритих ділянках металу.Зносу деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*;
5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлена разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: www.polar.ru

**Электрлік үтік
POLARIS
PIR 2699K Cord[LESS]моделі
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда маркасымен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтуге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон корапты және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

1. Ортақ ақпарат	25
2. Пайдалану саласы	25
3. Құралдың сипаттамасы	25
4. Құралды қоспас бұрын пайдалану	26
5. Жұмыс тәртібі	27
6. Тазарту және күтім	30
7. Егер Сізде қандай да бір ақау туында	31
8. Үтікпен жұмыс жасау барысындағы сақтық шаралары	32
9. Тұрмыстық электр техникасымен жұмыс барысындағы қау нұсқаулар	33
10. Құралдың жиынтығы	34
11. Техникалық сипаттамалары	34
12. Сертификаттау туралы ақпарат	34
13. Кепілдік міндеттеме	35

1. ОРТАҚ АҚПАРАТ

Осы басшылық ша қанаушылыққа үшін таныстырылымның мен техникалық деректермен, құрылыммен, қанаушылықтың және электр POLARIS үтігінің сақта- жөн-жосықтарымен, PIR 2699K Cord[LESS] (бұдан әрі ша мәтінге - аспап, үтік) қалыбының арнаулы.

2.ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Құрал тұрмыста қолдануға ғана арналған.
- Бұл құралды өндірісте және сауда саттықта пайдалануға болмайды, сондай-ақ бөлмeden тыс жерде қолдануға тыйым салынады.
- Өндіруші құралды дұрыс пайдаланбау салдарынан немесе бұл нұсқаулықта карастырылмаған әрекеттерді орындау барысында туындаған ақаулар үшін жауапты емес.

3.ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Құрал тұрғын үй ғимаратырының температурасы мен ылғалдығы жағдайында тұрмыстық жағдайларда киім-кешекті үтіктеуге және бүмен үтіктеуге арналған.



1. Тозандатқыш су
2. Суға арналған резервуардың қақпағы
3. Тұймесі құрылғыны су бүркү
4. Тұйме қарқынды бу – "бу соққы"
5. Реттеуші бу беру
6. Тұйме самоочистки
7. Температура реттегіш

8. Суға арналған Резервуар
9. Қыздыру индикаторы
10. Керамикалық үтіктің табаны PRO 5 Ceramic
11. База (тұғырық)
12. Жарықтандыру

4.ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

1. Құралды орамадан шығарыңыз.
2. Үтіктің жұмыс қабатынан барлық жапсырмалар мен қорғаныс қабықшасын шешіңіз.
3. Үтікті өндіру барысында құралдың саңылауларына жиналған шаңның үтіктеу кезінде матаны бұлдірмей үшін жұмыс қабатындағы саңылауларды тазартыңыз.
4. Үтіктеуді бастамас бұрын сәлғана дымқыл шүберекпен үтіктің табаның сүртініз.
5. Үтікті алғаш рет пайдаланудың алдында қажет емес матаны үтіктеңіз, бұл құралдың жұмыс қабаты жеткілікті түрде таза екендігіне көз жеткізу үшін қажет.

Назар аударыңыз!

Үтіктің кейбір бөліктері өндіру барысында маймен жасалады, сол себепті оны алғаш рет қосу барысында құралдан тұтіннің шығуы мүмкін. Бірнеше уақыттан соң пайдалану барысында тұтіннің журуі тоқтайды.

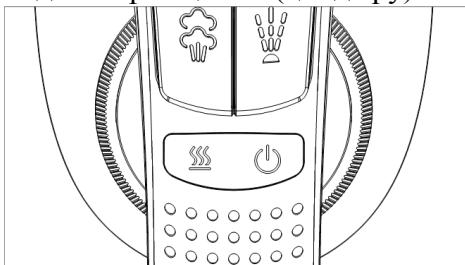
Назар аударыңыз!

Жаңа үтіктің сауытында судың кішкене ғана мөлшері болуы мүмкін. Бұл Сіздің үтігіңізді өндіруші фирмадан шамалық режимінде тексеруден өткізді дегенді білдіреді.

5.ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

- Бұл үтік қолдайды сымсыз жұмыс режимі.

"Беспроводном режимде үтік жұмыс істейді жоғалтпай қуаты 30 сек. Процесінде үтіктеу қажет қайтаруға үтік базасына температуралық режимін бақылау үшін. Процесс қыздыру үзақтығы 5 -7 сек. Тек үтік қалпына келтірді талап етілетін температурасын сол индикаторлық шам (қыздыру) шам өшеді.



- Қойыңыз жеткізгені үшін с үтікпен тұрақты беті және қосыңыз үтік желісіне. Желіге қосу кезінде светится көмескі жарығы табанына 12 және он индикатор үтіктің 9. Таңданыз температуралық режимі нұсқауларына сәйкес таңбасында " Сіздің киім.

Киімдегі белгі	Матаның түрі	Температура реттегішінің режимі
	Синтетикалық маталар	Төмен температура •
	Жібек, жұн мата	Орташа температура ••
	Мақта, зығыр маталары	Жоғары температура (MAX) •••
	Үтіктеуге кеңес берілмейді	

Егер матаның түрі белгісіз болса, киімді кию барысында көрінбейтін жердің кішкене ғана бөлігін үтіктеу арқылы үтіктеу температурасын анықтаңыз.

Жылтыр дақтардың пайда болуын алдын алу үшін жібек, жұн және синтетикалық маталардан тігілген киімдерді кері бетінен үтіктеу қажет.

Бүрмелермен, жасапсырмалармен әшекейленген бүйімдарды төмен температурада үтіктеуге кеңес беріледі.

Барыңың пен жалтыры бар көйлектерді бір бағытта үтіктеу қажет.

Жібектен тігілген киімдерді олар дымқыл күйінде үтіктеуге кеңес беріледі. Үтіктеу барысында құргақ жібек матасына суды шашыратпаңыз.

Егер киім матаның бірнеше түрін біріктіретін болса, үтіктеу үшін ең минималды температураны таңдаңыз.

- Суды шашырату функциясын пайдалану барысында киімнің бетінде дақтар пайда болуы мүмкін. Үтікті қыздыру индикаторы қурал белгіленген температурага дейін қызғаннан кейін сөнеді.

Ескерту:

Үтіктің толықтай түрде қызуын құтіңіз, содан кейін үтіктеуді бастаңыз.

Буды қолдану арқылы үтіктеу

1. Сауытты сумен толтырыңыз.

- Толтыру алдында резервуардың алып тастаңыз үтік отырып, тіреулер.



• Буды жіберу деңгейінің реттегішін «Бусыз» қалпына орнатыңыз, болмаса құралдың табанындағы санылаудан су ағын мүмкін.

• Іңғайлылық үшін үтіктің алдыңғы бөлігін көтере отырып, ұқыпты түрде стақан арқылы сауытты таза, сұық сумен толтырыңыз.

Назар аударыңыз!

Үтіктің сауытын су ағатын шүмектің астына қойып, толтырманыз.

• Сауытта көрсетілген «тх» белгісінен суды асыра құйманыз.

• Бұл үтік су құбырынан ағатын суды қолдануға арналған. Бірақ, егер су тым қатты болатын болса, $\frac{1}{2}$ ағын су мен $\frac{1}{2}$ тазартылған су қосындысын қолданған жөн.

Назар аударыңыз!

Суға ешқандай қоспаларды қоспаңыз (мысалы, сірке қышқылы, крахмал, парфюмериялық сұйықтықтар, қақтан тазарту құралдары)

• Толықтай тазартылған, минералданған суды қолданбаныз, оны ағын сумен араластырыңыз.

2. Қойыңыз үтік арналған тіреудің үстіне орнатыңыз температура реттегіш (7) ереже •••(MAX). Индикатор жанады қыздыру (9). Кезде үтік жетеді қалаған температурасын, сол индикатор шам өshedі. Функциясын "Отпаривание" тек жоғары температурада қыздыру. Олай болмаған жағдайда мүмкін шығарынды ыстық су.

3. Буды жіберуді реттеңіз.

Киім-кешекке судың ақпауы үшін:

• Жібек немесе синтетикалық маталарды үтіктеу барысында буды жіберуді сөндіріңіз.

• Жұн мата үшін ең минималды деңгейді орнатыңыз.

• Қыздыру индикаторы сөнгеннен кейін ғана үтіктеуді бастаңыз.

4. Буды жіберу деңгейі үтік температурасына сәйкес таңдалынуы қажет.

Матаның түрі	Температура реттегішінің қалыпты	Буды жіберу аудастырышының қалыпты
Зығыр	•••	Макс. 3
Макта	•••	Макс. 3
Жұн	••	Мин. 1
Жібек	••	Бусыз
Синтетика	•	Бусыз
OFF	Утік қызбайды.	

Қосымша буды жіберу функциясы («Бу соққысы»)

Үтіктеу кезінде буды одан да қатты жіберу үшін:

- «Буды жіберу» батырмасына мезгіл-мезгіл басып тұру;
- Басу арасында бірнеше секунд интервалын сақтау қажет.
- Буды жіберу температура реттегіші •••(MAX) қалпында орнатылған сәтте ғана іске асады.

Назар аударыңыз!



«Бу соққысы» функциясын пайдалану барысында буды жіберу реттігішін (3) «Бусыз» қалпына орнату қажет.

- Бумен үтікеу барысында ыстық судың аз ғана мөлшері құрал табынының саңылауынан ағыу мүмкін. «Буды жіберу» батырмасын жиі түрде басу әрекеті құрал табанының температурасының төмендеуіне әкеп соғады. «Буды жіберу» (4) батырмасын басуды тоқтатыңыз және құралдың қызына уақыт беріңіз.

Тік қалпында бumen үтіктеу функциясы

Тік қалпында үтіктеу тік жағдайдағы киім-кешек пен жұқа маталардан тігілген перделерді үтіктеуге арналған.

- Киімді ілгекке іліңіз және бір қолыңызбен матаны сәл ғана тартыңыз.
- Температура реттегішін •••(MAX) қалпына орнатыңыз.
- «Буды жіберу» батырмасын үздік-создық басыңыз және үтіктің матаның бойымен жылжытыңыз.
- Үтікті матадан бірнеше сантиметр қашықтықта ұстаңыз.

Назар аударыңыз!

Тік қалпында үтіктеу функциясын синтетикалық маталар үшін қолданбаған жөн.

Балқуды болдырмая үшін матаға үтіктің табанымен жанасуға тыым салынады.

Адамның үстіндегі киімді бumen үтіктеменеңіз. Бу температурасы тыым жоғары.

Киімді ылғалдау (суды шашырату құрылғысы)

- Егер Сіз кез келген температура барысында бumen немесе бусыз үтіктейтін болсаңыз, киімді ылғалдау үшін суды шашырату (4) батырмасына бірнеше рет басыңыз.
- Бұл батырманы қолданудың алдында суға арналған сауыт бос еместігіне көз жеткізіңіз.

Бусыз үтіктеу

- Құралды желіге қосыңыз.
- Температуралы реттеңіз.
- Буды жіберу реттегішін  «Бусыз» қалпына орнатыңыз.
- Қыздыру индикаторы сөнгеннен кейін үтіктеуді бастай аласыз.

• Үтіктің керамикалық табаны

- Бұл үлгідегі үтік табанының керамикалық жабыны бар, бұл тамаша сырғуды және матаның түріне және үтіктеу температурасына қарамастан, матаны қорғауды қамтамасыз етеді.

Тамшының ағуына қарсы жүйе

Үтік төмен температурада үтіктеу барысында судың ағуына жол бермейтін арнайы қорғаныс жүйесімен жабдықталған. Енді Сіз ең жұқа маталарды буды қолдану арқылы үтіктеі аласыз. Будың түзілуіне қажетті температуралың төмен көрсеткіші барысында жүйе автоматты түрде буды түзу үшін судың жіберілуін шектейді.

Үтіктеуден кейін

- Үтікті желіден ажыратыңыз және сауыттағы суды төгіңіз.
- Үтіктің сууын күтіңіз.
- Суыған үтікті әркез тірек-табанына орналастырып, құрғақ жерде сақтаңыз.

6.ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТИМ

Өздігінен тазалау функциясы

Үтіктің қызмет ету мерзімін ұзарту үшін пайдаланудың әрбір екі-үш циклынан кейін өздігінен тазалауды ұйымдастырыңыз.

Ол үшін:

- Сауытты толтыру саңылауын ашыңыз, •••«MAX» белгісіне дейін су құйыңыз және саңылауды жабыңыз.
- Температура реттегішін •••«MAX» белгісіне орнатыңыз.
- Құралды желіге қосыңыз.
- Қыздыру индикаторы сөнбейінше үтіктің қызуын күтіңіз.
- Үтікті желіден ажыратыңыз.
- Үтікті шұңғылшаның үстінен көлденең қалпында ұстай отырып, өздігінен тазалау батырмасын басыңыз (11).
- Жұмыс қабатындағы бу саңылауларын толығымен тазарту үшін сулы матаны үтіктеңіз.
- Тазарту жұмыстарын жүргізгеннен кейін температура реттегішін минималды температура көрсеткішіне •, ал буды жіберу деңгейін  «БУСЫЗ» қалпына орнатыңыз.
- Сауытта қалған суды төгіңіз.

Құралдың сыртқы қабатын тазарту

- Тазартудың алдында әркез құралды желіден ажыратыңыз.
- Құралдың корпусын сәл ғана сулы матамен сұртіңіз.
- Үтіктің табаның тазалау үшін сулы матаны қолданыңыз.
- Қатты сулықтарды, абразивті тазарту құралдарын, сірке қышқылы немесе үтіктің табаның тазалауға арналған өзге де химиялық құралдарды пайдалануға тыйым салынады.

Үтікті сақтау

- Үтікті желіден ажыратыңыз және оның табынының сууын күтіңіз.
- Сауыттағы суды төгіңіз және буды жіберу деңгейінің реттегішін  «Бусыз» қалпына орнатыңыз.
- Үтікті тіреу-табанына қойыңыз. суы- үтікті ара тік жағдайда бас өкшеде-ықта ара құрғақ жерде ылғи сақта-

Сақтау жөніндегі шарт

Құралдар қоршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын және 5°C-тан кем емес, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңың болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайды сақталуы тиіс

Тасымалдау жөніндегі шарт

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүк тиеу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құралдарды тасымалдау барысында бүлінуден сақтау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бұйым сапасы мен тұтынушы құралының сыртқы түрін сақтау. Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның түсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.



Өрттің пайда болуын алдын-алу, электр тоғымен зақымданбау, құралды пайдалану барысында жарақаттан сақтанып, оны бүлдірмеу үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Ескертуе: Қызмет көрсету мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны одан әрі қәдеге жарату үшін арнайы орынға өткізіңіз. Бұл әрекетінізben Сіз қоршаған ортаны қорғауға септігінізді тигізесіз.

Бұйымды қәдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес қәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

7.ЕГЕР СІЗДЕ ҚАНДАЙ Да БІР АҚАУ ТУЫНДАСА

Қандай да бір кішкене ғана мәселе туындаса, оның шығу себебін анықтау арқылы оны оңай түрде шешуге болады.

АҚАУДЫҢ ТҮРІ	СЕБЕБІ	ШЕШІМ
Су құралдың табанындағы саңылаудан ағады	<ul style="list-style-type: none"> Таңдалған температурасы жеткіліксіз әзірлеу үшін бу. Үтік жеткілікті нагрет пайдалану үшін бу. Үтік тым ұзақ орналасқан автономды режимде (тіреулер) • Үтік сақталды көлдененеңінен, резервуар емес опорожнен, қалам басқару анықталмаған ережеге "бу" 	<ul style="list-style-type: none"> Қойыңыз қалам реттегіш температураны белгі ... (max). Күтіңіз, әзірге сигналдық шам шам өshedі. Қойыңыз үтік арналған жеткізгені үшін және беріңіз нагреться. См. "Тазалау және күту", Сақтауды утюга
Құрал табанынан ағатын қоныр түсті су киім-кешекті бұлғайды.	<ul style="list-style-type: none"> Қақтан тазарту үшін химиялық өнімдерді пайдалану салдары. Матаның талшықтары құрал табанының саңылауларына кіріп кетті және күйді. 	<ul style="list-style-type: none"> Сауытқа қақтан тазарту үшін ешқандай өнімдерді қоспаңыз. Өздігінен тазалауды үйімдастырыңыз. Құралдың табаның металл емес жөкемен тазартыңыз. Мезгіл-мезгіл құрал табанының саңылауларын тазартыңыз.
Кір немесе қоныр түсті табан киім-кешекті бұлғайды.	<ul style="list-style-type: none"> Қолданылатын температура тым жоғары. Киім жеткілікті түрде сумен шайылмады немесе крахмал қолданылды. 	<ul style="list-style-type: none"> Құралдың табаның жоғарыда келтірілген жолмен тазартыңыз. Температура реттегішін температура кестесіне сәйкес орнатыңыз.

		<ul style="list-style-type: none"> • Құралдың табаның жоғарыда келтірілген жолмен тазартыңыз. Крахмалды пайдаланбаңыз.
Будың мөлшері жеткіліксіз немесе ол мүлдем жок.	<ul style="list-style-type: none"> • Суға арналған сауыт бос. • Үтікте қақ пайда болды. • Үтік көп уақыт бойы құрғақ қалпында пайдаланылды. 	<ul style="list-style-type: none"> • Суға арналған сауытты сумен толтырыңыз. Өздігінен тазалауды ұйымдастырыңыз.
Құралдың табаны жырылды немесе бұлінді	<ul style="list-style-type: none"> • Үтік тұрды көлденен күйінде металл тұғырыққа. 	<ul style="list-style-type: none"> • Әрқашан қойының үтік арналған жеткізгені үшін



Орттің пайда болуын алдын-алу, электр тоғымен закымданбау, құралды пайдалану барысында жарақаттан сақтанып, оны бұлдірмеу үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.

8. ҮТІКПЕН ЖҰМЫС ЖАСАУ БАРЫСЫНДАҒЫ САҚТАҚ ШАРАЛАРЫ

- Үтіктің ыстық қабаттарына қол тигізбеніз. Тұтқа мен батырмаларды пайдаланыңыз.
- Утюг кейін паденъенің пайдалану тиіс, бұзылудың немесе түмшалылықтың бұзушылығының айқын белгілерінде бар;
- Үтікке су құймас бұрын оны желіден ажыратыңыз және буды жіберу реттегішін «БҰСЫЗ» қалпына орнатыңыз.
- Барысында сипа- және үзілістерде сипа- арасында үтік төзімді бетте болуга керек;
- Желіге қосылған үтікті қадағалаусыз қалдырмаңыз. Киімді үтіктеп жатқан бөлмеден шығу барысында үтікті желіден ажыратыңыз, бөлмеден азғана уақытқа шықсаңыз да, үтікті сөндіру қажет.
- Үтікті жатқан қалпында үтіктеу тақтасында қалдырмаңыз. Егер үтіктеу барысында үзіліс жасасаңыз, әркез құралды тірек-табанына тік қалпында орналастырыңыз.
- Үтікке балаларды жақыннатпаңыз, мұны, әсіресе, буды жіберу функциясын пайдалану барысында ескеру қажет. Электрлік үтіктер жұмыс барысында қатты қызады, үтіктің қабатына қол тигізу немесе теріге будың тиу әрекеті қүйіп қалуға әкеп соғуы мүмкін.
- Үтіктен шығатын ыстық бу өте қауіпті. Буды адамдарға және үй жануарларына бағыттамаңыз.
- Адамның үстіндегі киімді үтіктеменіңіз.
- Үтікті жұмыс жасап тұрған плита мен өзге де электр қызыдыру құралдарының қасында пайдаланбаңыз.
- Желілік сымның ыстық заттармен немесе құралдың табанына жанасуын болдырмаңыз.
- Үтікті тазарту, сақтау немесе сауытты сумен толтыру барысында құралды электр желісінен ажырату қажет.
- Суға арналған сауытқа сірке қышқылын немесе қақтан тазарту құралдарын құйманыңыз.
- Үтіктің табаның өткір металл заттарға жанастырмаңыз, бұл құралдың табанында пайда болуы мүмкін жарылыштан сақтап, оның қызмет ету мерзімін ұзартады.

Назар аударыңыз!

Құралды орамас бұрын оның тік қалпында толығымен сууын күтіңіз.

9. ТҰРМЫСТЫҚ ЭЛЕКТР ТЕХНИКАСЫМЕН ЖҰМЫС БАРЫСЫНДАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспаптың қанаушылығы сәйкес мен тұтынушының "электроустановок техникалық қанаушылығының "жөн-жосықтарымен өндірілуге керек.

- Құрал тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс. Құралды коммерциялық мақсатта ұзак уақыт бойы пайдалану құралдың істен шығуына, зақымдалуына немесе адамдардың денсаулығына нұқсан келтіруіне әкеп соғуы мүмкін.
- Құрал нұсқаулыққа сәйкес тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Құралды әрбір қосудың алдында қарап шығыңыз. Құралда немесе желілік сымда ақау байқалса құралды розеткаға қосуға тыйым салынады.
 - Пайдалану тиіс аспап кейін паденъенің, бұзылудың айқын белгілерінде бар. Алдым игерушілікпен аспап тексер- білікті маманмен болуға керекке.
- Егер Сіз құралдың жұмыс жасау мүмкіндігіне күмән келтірсеңіз, құралды пайдаланбаңыз.
- Бұл құрал, егер олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға үтікті қолдану бойынша нұсқаулар бермесе не бақылау жүргізбесе, физикалық ауытқуы бар, жүйке немесе психикалық қабілеттігі төмен немесе білімі мен тәжірибесі жоқ адамдардың (балалар да қоса) пайдалануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнамау мақсатында қадағалау әрекеттерін ұйымдастыру қажет.
- Құралды қадағалаусыз қалдырмаңыз. Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Назар аудырының!

Құралды ванна, шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа да ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды. Егер құрал суға батырылған болса, оны тез арада желіден ажыратыңыз. Суға қолыңызды батыруға тыйым салынады. Құралды қайта пайдаланбас бұрын оны білікті маманға көрсету қажет.

- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, сүйір бұрыштарға соғылуынан, ылғалдан сақтаңыз (құралды суға немесе өзге сұйықтықтарға салмаңыз). Құралды сулы қолмен ұстамаңыз. Құралға су тиген жағдайда оны тез арада желіден ажыратыңыз.
- Құралды ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың сипаттамасында келтірілген көрсеткіш желіде қолданылатын кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Құрал тек түйықталған желіге қосылуы тиіс. Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін түйықталу қолданыстағы электр техникалық нормаларына сәйкес келуі қажет. Қалыпты емес коректендіру көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдалануға тыйым салынады. Ұзартқышты пайдалану барысында оның түйықталғанына көз жеткізіңіз.
- **Құралды дұрыс түрде қоспау Сізді кепілді қызмет көрсетуден айырады.**

- Құралды пайдаланып болғаннан кейін, оны орнату немесе бөлшектерді шешу барысында, тазарту немесе құрал бүлінген жағдайда оны әркез желіден ажыратыңыз.
- Құралдың бүлінуі мен оқыс жағдайларға әкеп соғуы мүмкін желінің шамадан тыс жұмыс істеуіне жол берменіз. Ол үшін қолданыстағы электрлік розеткаға ұзартқышты пайдалану арқылы өзге де құралдарды қоспаңыз. Ұзартқышты пайдаланудың алдында оның зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаңыз.
- Электр тоғымен зақымдалмау үшін құралды іске қосу және сөндіру барысында желілік сым ашасының металл бөліктеріне қол тигізбеніз.
- Пайдаланып болғаннан кейін электр коректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, уақыт өте келе бұл сымның үзілүіне әкеп соғуы мүмкін. Құралды сақтау барысында әрқашан сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Техникалық мәселелердің туындауы мен құралға берілетін кепілді сақтау үшін құралды өздігінізден жөндеменіз және бөлшектеменіз. Жөндеу жұмыстарын қызмет көрсету орталығының білікті маманы жүзеге асыруы тиіс.
- Құралды жөндеу үшін тек түпнұсқалы қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.



Назар аударыңыз! Қызмет көрсете мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны одан әрі кедеге жарату үшін арнаға өткізіңіз. Бұл әрекетінізben Сіз қоршаған ортаны қорғауға септігіңізді тигізесіз.

10. ҚҰРАЛДЫҢ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Құрал
2. Су құюға арналған стакан
3. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық
4. Қызмет көрсете орталықтарының тізімі
5. Кепілдік талоны

11. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Кернеуі: 220 – 240 В

Жиілігі: ~50 Гц

Қуаттылығы: 2400-2600 Вт

Ескерту: Өзгертулер мен жақсартуларды енгізу дің түрақты үдерісі салдарынан нұсқаулық мен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы бұған назар аударатынына сенім артады.

12. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі:

сатып алған күннен бастап 1 жыл

Өнімді өндіріп шығарылған мерзімі туралы ақпарат құралдың сыртында көрсетілген.

Өндіруші:

POLARIS CORPORATION LIMITED

Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Власник TM Polaris - Astrata AG., Gewerbestrasse 5, Cham, canton Zug 6330, Switzerland.

13. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: Электрлік үтік

Моделі: PIR 2699K Cord[LESS]

Бұл кепілдік әрекеттегі зандылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндетуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «Polaris Corporation Limited» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындаиды. Бұл кепілдік өндіруші құзырылық бермеген сатушылардан сатып алғанған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында занға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
 - емесдүрыс қанаушылықтың, ара бұйымның игерушілігінде қамал- емес ша, ал да қондырғының оның түзу мақсатына және бұйымның қанаушылығының мен ша қанаушылыққа басшылықтың және қауіпсіздіктің техника жөн-жосық талап бұзушылық;
 - әктиң тұнбасының бөліп жина-, сулы тастың және көбіктің ара судың игерушілігінің минералдық заттың биік мазмұнымен.
 - бір қалыпты қанаушылық, ал да табиғи ескірт-, на функциялық сипаттарға деген емес әсер етпептін : сыртқы немесе ішкі беттің (вмятины, айғыздың, жауырдың) механикалы бұзылулары, металла түсінің табиғи өзгерістері, арада т.ч. құбылмалы және қара қоңыр дақтың біт-, ал да - коррозии бас металле ара жабынды бұзылу жер және металла емесжабулы телім.
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, шам, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, белдіктер, қылشاқтар тозғанда;
 - Авторланған қызмет көрсету орталықтары болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткендеге ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушыныңға хабарласыңыз.

* Авторланған қызмет көрсету орталықтарының мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru

